



911 vs. Non-Emergency
Pashto Translation



911 (بیرنی حالت) او یا غیر بیرنی

کله مونگ باید 911 شمیره ته زنگ ووهو:

- جرمونه یا بیرنی حالتونه د پرمختگ په حال کې دي
 - یو جرم چې همدا اوس پېښیږي، تاسو سمدستي مرستې ته اړتیا لرئ.
 - بیرنی قضیې چې د پولیسو یا د اور وژنې څانګې ځواب ته اړتیا لري
 - جدي ټپونه، نورې جدي طبي اړتیاوې، یا په کور کې اور لګیدل.

غیر بیرنی حالت (Phoenix Police 602-262-6151)

- کله چې وضعیت عاجل نه وي، خو تاسو د پولیسو مرستې ته اړتیا لرئ.
- دا د جرم په وخت یا جرم له پېښې وروسته کارول کېږي.
 - د یو کس لخوا سمدستي ګواښ نشته
 - هیڅ شکمن معلومات نشته
 - جرمي زیان
 - غلا
 - مدني مسایل
 - غیر عاجل ترافیکي مسلې یا پرېښودل شوي وسایط
 - د ملکیت له لاسه ورکول یا د شور مزاحمت

کله چې د 911 شمیره سره اړیکې نیسه

- تا اړ یاست چې ووايي:
 - مرسته (Help)
 - زه په انگلیسی ژبه خبری نشم کولی "I don't speak English"
 - زه ترجمان ته اړتیا لرم "I need an interpreter" (خلپه ژبه مشخص کړی)
 - همدارنگه خپل موقعیت مشخص کړی.

د دغو پوښتنو لپاره چمتو ووسی :

- د جرم د راپور ورکولو څرنگوالی
- څه شوي دي؟
- کله چې پېښه رامنځته شوه (د دقیق وخت سره)
- چېرته پېښ شوی (د پېښې دقیق ځای)
- دا چا وکړ (مشکوک کس)؟
- آیا څوک څوک شوی دی؟
- آیا په دې پېښه کې وسله کارول شوې وه؟
- د شکمن ځانګړتیاوې څه دي؟
- شکمن څنگه له صحبې وتلی؟ (په پیاده یا موټر کې)
- چا زنگ وهي (نوم، ځای او د اړیکې شمیره)